Roubaix

Aujourd'hui, dimanche 2 juillet :

Aujourd'hui, visitation de la Sainte-Vierge; demain, saint Anatole.

Soleil : lever 4 h. 53 ; coucher, 20 h. 55.

Lune : pleine lune le 1er juillet.

Bulletin météorologique pour la journée du 2 juillet (région Nord) : Averses et orages isolés, séparés par des éclaircies devenant de plus en plus belles ; vent de Nord-Ouest modéré à assez fort, irrégulier. Le maximum de température sera stationnaire ou en faible hausse.

Médecins de garde (à n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de la famille) : MM. les docteurs Richard, 36, boulevard Gambetta (Tél. 359.07) et Flon, 113 ter, rue de Tourcoing (Tél. 325.33).

Pharmaciens de garde du samedi 1er juillet au lundi 3, à 13 h. : MM. Magron, rue du Maréchal-Foch, 32 ; Alexandre, rue de l'Ommelet, 200.

Dentiste de garde du dimanche 2 juillet : M. Debuissère, 30, Grand'Place, Wattrelos.

Sapeurs-pompiers: numéro d'appel: 322.33.

Œuvre de St-François Régis (mariages) : de 10 h. à 12 h., rue Richard-Lenoir, 32.

Musée de l'Ecole nationale supérieure des arts et industries textiles : de 10 à 13 h.

Bibliothèque pour tous : de 10 h. 30 à 12 h.

Musée Weerts (hôtel de ville) : de 10 h. à 12 h.

Amicale du personnel de direction et de maîtrise : à 10 h., assemblée générale, 126, rue de la Gare.

Médaillés et soldats coloniaux : à 10 h., assemblée, 138, rue de Lannoy.

Association des Anciens élèves de l'école des travaux publics : à 9 h., assemblée générale, salle des fêtes du Centre régional.

Congrès départemental des mutilés et invalides du travail : (voir programme d'autre part).

Fêtes des quartiers de l'Epeule, de l'Alouette, du Trichon et de la Mackellerie : (voir programme ci-dessous).

Musée de Nadaud : à 16 h., manifestation annuelle au monument Nadaud.

Centre régional : (voir programme d'autre part).

CARNET

Mariage

— Le mariage de Mademoiselle Geneviève Lepoutre, qui devait être célébré en l'église N.-D. de Consolation, à Lille, mardi 4 juillet, à 10 h. 30, est remis à une date ultérieure.

De la part du Docteur et de Madame Lepoutre.

Lille, 46, boulevard Vauban. 10909

Nécrologie

— On nous annonce de Rouen le décès de Mme C. Burel. - De la part de M. et Mme C. Burel et leurs enfants.

23, rue Vauban, Roubaix.

Cet avis tient lieu de faire-part. 864

Un jeune homme de seize ans inculpé de faux, vol et abus de confiance, est acquitté par la Cour d'assises du Pas-de-Calais

Hier samedi a comparu devant la Cour d'assises du Pas-de-Calais, un jeune homme âgé de 16 ans, accusé de faux, usage de faux, vol qualifié et abus de confiance au préjudice d'un notaire de Lens chez lequel il était petit clerc.

Le 25 janvier dernier, ce jeune homme s'était approprié un chèque de 31.159 frs destiné à la Caisse de dépôts et consignation. Après avoir réussi à se le faire payer, il avait pris le train et s'était rendu successivement à Lille, Paris, Le Puy, Lyon et Le Havre, où il fut arrêté le 31 janvier. Il avait encore à ce moment 28.600 francs dans son portefeuille.

Il a déclaré à l'audience que c'était la passion des voyages qui l'avait poussé à voler et que s'il n'avait pas été arrêté, il se serait embarqué pour le Canada.

Il a été acquitté comme ayant agi sans discernement. Il sera toutefois placé en liberté surveillée chez ses parents.

Une conférence de M.H.-L. Dubly à la Jeunesse de l'Empire français

La section locale de la « Jeunesse de l'Empire française », de constitution relativement récente, a clôturé samedi soir sa saison 1938-39 en invitant M. Henry-Louis Dubly, son distingué président fondateur, à venir donner une conférence au café du Centre.

M. Dubly fut accueilli par MM. Carlos Hennebo fils, président; Pierre Bony, secrétaire général des sections du Nord; Deboosère, président de la section de Tourcoing, etc..

M. Hennebo rappela l'objet du groupement qui est de faire connaître et aimer nos colonies et de montrer aux jeunes l'intérêt des carrières coloniales.

M. Henry-Louis Dubly ne pouvait qu'encourager ces jeunes et il les félicita d'avoir bien commencé. Il esquissa ensuite à larges traits ce que le génie colonisateur de la France avait apporté de civilisation dans les cinq parties du monde.

Comment, sur ce thème, le conférencier n'aurait-il pas évoqué la grande figure de Lyautey, son œuvre continue et sans cesse améliorée qui a su faire naître une collaboration confiante entre Français et indigènes?

« Nous ne connaissons qu'une race, dit-il ensuite: la race humaine ».

Au nom de l'assistance, M. Hennebo remercia M. Dubly de l'exposé de grande valeur qu'il venait de faire.

BEURRE EN BOITES pour conserves. SMEETS, 101, rue Sébastopol, Rx. 22561

Les festivités dans le Centre à l'occasion de la braderie

Aujourd'hui dimanche toute la journée a lieu le concours de ballonnets de l'Union des commerçants du Centre, avec lâchers grand'place et place de la Liberté.

A 17 h., sur la grand'place, course au trésor, les affiches sont posées grand'place et l'arrivée grand'place, au kiosque. La course sera suivie d'une seconde course appelée course à l'Exposition, obligatoire pour tous les participants de la course au trésor. 600 frs de prix sont attribués à ces deux courses.

Demain lundi toute la journée, braderie du Centre.

D'autre part, le comité de l'Union des commerçants du Centre, nous prie d'aviser les commerçants cafetiers et riverains du Centre, qu'il ne s'occupe pas de placer les forains pour la braderie qu'il organise.

Il les prévient qu'aucun comité n'est mandaté à cet effet et que chacun a la libre disposition de son trottoir.

VÊTEMENTS IMPERMEABLES SOLDÉS cette semaine à des prix très avantageux, chez le Spécialiste VANCOMMELBECK, 30, rue Pellart, 30, Roubaix. 22719

Les fêtes de l'Epeule, Alouette, Trichon et Allumette

Les fêtes des quartiers de l'Epeule, Alouette, Trichon et Allumette, se sont ouvertes samedi, par une braderie qui s'est déroulée rue de l'Epeule et de l'Alouette, au milieu d'une grande animation. Elle fut malheureusement contrariée par l'orage.

Après un concours d'élégance en tandem, qui fut très goûté du public, vint le bal des commerçants. Mlle Renée Adam, élue reine du commerce, Mlles Mireille Dubuisson et Irène Algoed, demoiselles d'honneur, présentées au public, eurent un brillant succès.

Il y avait foule dimanche, toute la journée, ou les attractions et divertissements ne manqueront pas.

Nous rappelons ci-dessous le programme complet de la journée :

Réveil en fanfare. — A 10 h., course cycliste réservée aux coureurs de troisième quatrième catégories et débutants de la F.S.G.T., avec le concours du Vélo-Club Franco-Belge des vétérans, 60 km., 700 fr. de prix ; départ 100, rue des Arts ; arrivée boulevard Montesquieu, face chez Raoul. A 14 h. 30, à l'école des filles, rue de l'Industrie, réception de la municipalité roubaisienne et du comité directeur des fêtes. A 15 h., cortège carnavalesque qui parcourera les principales rues des quatre quartiers. Rassemblement et formation du cortège, boulevard Montesquieu, à 14 h. 30. A l'issue du cortège grand concours carnavalesque et concerts musicaux aux endroits suivants : angle rue de l'Epeule et boulevard Montesquieu ; rue de l'Epeule place de l'Abreuvoir et angle rues de Wasquehal et Morse. Passage devant les jurys, comme suit ; rue de Croix, rue des Arts, rue de l'Alouette, rue de l'Epeule (face usine Roussel) rue de l'Epeule (face au n° 48), place du Trichon et angle des rues de Wasquehal et Morse. A 16 h. 30, place du Trichon, gymkana motocycliste, organisé par l'Amical moto roubaisien. A 17 h. 30, démonstration de chiens de défense et de police, organisée avec le concours du Club roubaisien du chien de défense, sauts de la palissade, saute de la haie, exercices d'obéissance, d'attaque et de défense. De 21 h. à 23 h., place Edouard-Roussel, grande fête de nuit, par la Section féminine du Sport ouvrier roubaisien, sous la direction de M. Lucien Harpagès et Mme Rahusseau ; orchestre sous la direction de Mme Julienne Harpagès. Toute la journée dans les différents quartiers jeux populaires.

Lundi 3 juillet : Continuation des jeux. A 16 h., course cycliste, réservée aux jeunes jusqu'à 17 ans. 400 fr. de prix, 30 km. Départ : Ferra, rue de l'Alouette ; arrivée boulevard Montesquieu, angle rue d'Isly face chez M. Fernand Vanooteghem, cafetier.

1.409.050

Les dixièmes Crédit du Nord portant ce numéro qui gagnent un demi-million au tirage du 1er juillet, sont remboursables dès lundi matin aux guichets du Crédit du Nord.

Exigez partout les dixièmes Crédit du Nord... les dixièmes qui gagnent !

Prochain tirage: 13 juillet.

Le concert de samedi soir au carillon de Saint-Martin

L'Union des commerçants du Centre avait invité M. Staf Nees, carillonneur de la ville de Malines, professeur à l'école de carillon, à venir donner samedi soir à 21 h. un concert au carillon de Saint-Martin.

Le mauvais temps fut nuisible au succès de ce concert et la place de Roubaix n'était guère plus peuplée que les autres soirs quand M. Staf Nees prit possession du carillon. C'est pourtant en virtuose qu'il interpréta le programme qu'il s'était imposé et qui se termina par l'exécution de la « Brabançonne » et de la « Marseillaise ».

Après l'arrivée du cortège qui avait ramené de la gare, pour la réception à l'hôtel de ville, les enfants des écoles publiques à leur descente du train de Dunkerque, on vit pourtant quelques groupes clairsemés stationner sur la place et s'intéresser plus ou moins longtemps à ce concert qui méritait un meilleur sort.

* *

Voici le programme du concert de carillon qui sera donné ce dimanche 2 juillet, de 11 h. 30 à 12 h.: Louez tous le Seigneur (Depres); Salut Reine des Cieux (Montillet); O Cor amoris victima; Quand le bien-aimé reviendra (Dalayrac); Je t'attends (J. Ernst); Polka des grelots (de Vibac); Marche joyeuse (X.).

NOS ARTISTES

M. Ch. H. BIZARD obtient le prix Paul Liot au Salon de 1939

(Ph. Marc Vaux, Paris)

Le canal de Roubaix, par Ch.-H. Bizard.

Nous nous plaisions récemment à annoncer que notre concitoyen d'origine, l'excellent artiste peintre Charles H. Bizard avait obtenu la médaille d'argent au Salon des artistes français pour une de ses œuvres dont le sujet est le canal de Roubaix.

La même œuvre vaut aujourd'hui une seconde récompense, ce qui est rare, au maître paysagiste. Et cela n'est pas pour nous étonner car, nous ne pouvons que le répéter, il y a dans ces interprétations par Bizard de nos atmosphères locales si particulières, si nostalgiques, de l'art très élevé.

La sensibilité, le réalisme et l'idéalisme se marient admirablement dans le talent de Ch. Bizard pour composer des chefs-d'œuvre d'un accent très personnel.

C'est le prix « Paul Liot », le peintre officiel de la marine, que le Comité des artistes français a attribué à Ch. H. Bizard.

Parlant de l'œuvre deux fois récompensée, notre confrère de « l'Evénement » dit:

« Le climat et l'atmosphère spéciales de la région septentrionale sont rendus avec une exactitude, une maîtrise et un art exceptionnels. A Roubaix, des péniches, gavées de charbon gras, émergent d'un canal glauque, dans un jour blafard, terne, sous un ciel bouché, non seulement par les nuages bas, terreux, mais aussi par les fumées noires et les vapeurs lourdes des usines voisines en branle-bas de travail. C'est triste, mais fort beau. Symphonie de grande classe, écrite sur le mode mineur.

» Il fallait être un peintre audacieux pour oser tenter pareille œuvre, il faut être un grand artiste pour la rendre comme elle est rendue. »

Une manifestation de sympathie en l'honneur de M. Crépin Lecocq, chevalier de la Légion d'honneur

Le Comité des fêtes de la rue Decrême et celui des bouleurs de chez M. Hornaert, rue de Baval, avaient voulu témoigner leur satisfaction à l'occasion de la nomination dans l'ordre de la Légion d'honneur, de leur président, M. Crépin Lecocq.

A cet effet, un cortège se forma place Sainte-Elisabeth, et, au son de pas redoublés, se rendit au domicile de M. Lecocq, 205, rue Decrême.

Après une belle audition musicale donnée au seuil de son habitation, le nouveau légionnaire accueillit les membres dirigeants de ces comités, auxquels s'étaient joints différents représentants de groupements, entre autres M. Charles Bauduin, président du Syndicat des débitants de boissons de Roubaix et ses cantons.

M. Victor Lores, secrétaire du Comité des fêtes de la rue Decrême, félicita le président et exposa ses nombreux mérites. M. Lores, aux applaudissements de l'assistance, remit ensuite à Mme Lecocq une gerbe de fleurs, et au nouveau chevalier, à titre de souvenir, une belle « Croix des braves ».

M. Lecocq, très ému, remercia pour toutes ces marques de sympathie et assura les deux comités de tout son dévouement qui, dit-il, joint à celui des camarades, apporte dans le quartier un peu de vie et d'entrain, pour le bien de tous.

Une coupe de champagne fut servie et la soirée se termina gaiement.

AVIS AUX BOUCHERS. — Dépannages frigorifiques de toutes marques, 12 fr. l'heure. - Chlorure, 55 fr. le kilo. Déplacement 0 fr. 75 du km. - 26, rue Dampierre, Roubaix (Tél. 71.66 Rx). 22693

Le voyage à la mer des lauréats du certificat d'études primaires s'est passé agréablement

Fidèle à la tradition, le Comité de la Caisse des écoles de Roubaix avait convié hier samedi les lauréats du certificat d'études primaires à une excursion à la mer.

Ils furent quelque six cents à participer à ce voyage à Malo-les-Bains. Dès 6 h. du matin tout ce petit monde envahit la salle des pas-perdus de la gare et c'est au milieu de l'enthousiasme général que les petits voyageurs prirent place dans le train spécial qui, à 6 h. 45, les emmena vers la plage.

Un peu avant était parti un autre train spécial qui emportait la foule des parents.

Dès l'arrivée à Dunkerque des caravanes s'organisèrent et ce fut le départ vers les mille curiosités du port. Le temps était gris mais pourtant agréable. Les chantiers immenses où naissent les magnifiques unités de notre flotte, le phare, le musée, le môle, l'estacade, etc., etc..., furent tour à tour visités par la foule de jeunes lauréats à la curiosité insatiable. Et puis ce fut la plage avec son sable fin, ses tentes claires, ses vaguelettes, ses coquillages, ses crabes... et ses bains de pied.

A 13 h., tout le monde se retrouva dans un restaurant où un copieux repas fut servi à tous ses jeunes estomacs affamés par le grand air du large.

M. Louis Bailleul, vice-président de la Caisse des écoles, présidait le déjeuner, entouré de MM. Maeckereel, adjoint au maire de Malo-les-Bains ; Jules Dubolpaire, chef du Bureau des écoles de Roubaix.

Au dessert, M. Maeckereel, puis M. Bailleul prirent la parole. Après quoi chacun revint à la plage où le soleil avait daigné faire une pâle apparition.

Et le soir vint, trop vite. A 20 h., les trains ramenèrent leurs contingents d'excursionnistes à Roubaix où l'on arriva à 21 h. 30.

La fanfare ouvrière « La Paix » précéda le cortège habituel, et la journée s'acheva également par une réception à la mairie de Roubaix.

La circulation sera interrompue lundi rue Jules-Dérégnaucourt

En raison des travaux de réparation d'un branchement à l'égout, rue Jules-Deregnaucourt, la circulation des voitures et cycles de toutes sortes, sera interdite (entre la rue des Champs et le numéro 10 de la dite rue), pendant la journée du lundi 3 juillet.

La circulation sera déviée par les rues de l'Espérance, du Grand-Chemin et de l'Alouette.

L'offre d'avions à la France

La Chambre artisanale belge du Nord remercie les nombreux Belges qui ont déjà souscrit et espère que leur exemple sera suivi par tous.

Les souscriptions sont reçues au secrétariat, 49, rue de la Gare, à Roubaix (ouvert de 8 à 12 h. et de 13 à 18 h.), sauf les dimanches et jours fériés). Elles peuvent également être versées au c.c.p. Lille 162 73 (M. Loiseau).

Chaque souscripteur d'un minimum de 5 fr. recevra une attestation envoyée directement par la Défense nationale et, par la suite, un diplôme, témoignage tangible du geste accompli.

Au patronage de jeunes filles de la paroisse Saint-Joseph

Les mardi, mercredi et jeudi prochains, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 19 h. 30, aura lieu, 60, rue de la Chaussée, une exposition de trousseaux faits par les jeunes filles du cours du soir, et de travaux manuels des enfants du patronage du jeudi

A l'Union nationale des prisonniers civils de guerre

A la suite de l'assemblée générale du 25 juin, les administrateurs de la section de Roubaix se sont réunis afin de former le nouveau bureau qui est constitué comme suit: président fondateur honoraire, M. Eugène Deffontaine; président, M. Gaston Douay; vice-présidents, M. Jésus et Mme Florin; secrétaire, M. Jules Vanbésien; secrétaire-adjoint, M. Félix Ducroquet; trésorier, M. Charles Delcourt; trésorier-adjoint, M. François Duchêne; membres, MM. Deveyer, Caron, Descamps, Labens, Orvaene; porte-drapeau, M. Gauquié; collecteur, M. Dubois.

M. François Duchêne prend également les fonctions de président de la commission des fêtes.

La fête du patronage Saint-Martin

A l'occasion de sa grande fête d'été, le patronage Saint-Martin organise pour le 9 juillet, une séance en plein air dont le succès est dès maintenant assuré. Le programme particulièrement choisi charmera tous ceux qui auront le plaisir de l'entendre: le jazz André De Flandre exécutera ses derniers succès; les membres de l'œuvre interpréteront ensuite une revue inédite en cinq tableaux: « Tout va très bien »; et pour clore brillamment cette séance, les Pékari, les clowns musicaux de Radio Paris, donneront quelques désopilants numéros de leur répertoire.

La foire aux plaisirs du Très-Saint-Rédempteur

La grande fête annuelle de la paroisse donnée au profit des œuvres aura lieu les ffdimanche 9 et lundi 10 juillet.

L'ouverture en sera faite par un concert-apéritif donné le dimanche, de 12 à 13 h., par une des meilleures sociétés de musique de la ville L'après-midi à 16 h., ouverture des stands; une surprise attend les visiteurs. En effet, le comité a fait édifier des nouveaux stands définitifs qui pourront s'ouvrir par temps pluvieux et où les visiteurs seront à l'abri.

Des nouveaux jeux et des attractions nouvelles sont organisés. Les enfants et les grandes personnes trouveront de quoi se distraire et se réconforter car des buffets bien pourvus sont prévus.

Le comité espère que nombreux seront ceux qui, les dimanche 9 et lundi 10 juillet, viendront à la foire aux plaisirs du T.-S. Rédempteur.

La foire aux plaisirs à Sainte-Bernadette

C'est aujourd'hui dimanche que s'ouvre cette manifestation. Les cours des patronages verront une animation inusitée. La grande foule des Roubaisiens viendra montrer toute sa sympathie à cette paroisse si nouvelle encore et qui manque de tout. Personne ne regrettera ce déplacement. Tous, petits et grands, trouveront l'amusement qui leur plaira.

Aux comptoirs on pourra faire son choix d'objets innombrables et des plus utiles.

Le jazz de Flandre qui obtint un énorme succès l'an dernier, viendra le dimanche et le lundi, égayer les visiteurs. Un buffet permettra de se restaurer à des prix abordables pour tous.

Bref, ces 2 et 3 juillet permettront grâce à la générosité des visiteurs d'aider les œuvres de la paroisse.

Pour se rendre à la foire aux plaisirs, prendre le tram D ou C, arrêt avenue Alfred-Motte.

Un cycliste est légèrement blessé par un camion, rue de Lannoy

Vendredi, vers 17 h. 40, une collision s'est produite rue de Lannoy, entre un camion de la maison Cartequle frères, de Solesmes, conduit par M. André Notteghem, 28 ans, et un cycliste qui débouchait de la rue Thiers.

Celui-ci, M. Arthur Robelle, 19 ans, demeurant 25, rue Pasteur, à Hem, fut projeté à terre. Après avoir reçu des soins du docteur Masure qui ne releva que des contusions sans gravité, M. Robelle fut reconduit à son domicile.

DEUX ACCROCHAGES D'AUTOMOBILES. — Hier samedi, sur la Grand'Place, à hauteur de la Bourse de commerce, une collision s'est produite entre deux autos conduites l'une par M. Robert Verschaeve, chauffeur et l'autre par M. A. Stoop, négociant à Roubaix.

— Par ailleurs, rue de la Gare, une automobile au volant de laquelle se trouvait M. Léon Delberghe, demeurant boulevard de Mulhouse, a accroché une autre auto pilotée par M. Perrelet, 9, boulevard de Reims, à Roubaix.

Me Gaillard, huissier, a dressé constats pour ces deux accidents qui n'ont produit que de légers dégâts.

LES DÉVALISEURS DE CHANTIERS. — M. Henri Dael, 65 ans, demeurant 11, rue du Haze, à Tourcoing, s'est plaint à la police qu'au cours de la nuit, on lui a dérobé quatre madriers d'une valeur de 60 frs, dans un entrepôt quai d'Anvers, près du Pont des Couteaux. On recherche les peu scrupuleux amateurs.

IL FAUT ÊTRE CALME ! — La police a été appelée à ramener au calme, vendredi soir, un homme en état d'ivresse, qui causait du scandale boulevard de Metz.

C'était un brocanteur, Cyrille Dhellemmes, 70 ans, demeurant dans une roulotte quai de Bordeaux, qui a fait l'objet d'un procès.

JEUNES POUR LA PAIX (F.N.C.R.). — Dimanche 2 juillet, de 10 h. à 12 h., la permanence fonctionnera au siège, 12, rue du Maréchal-Foch. La prochaine excursion aura lieu le dimanche 30 juillet à Bray-Dunes. Les inscriptions sont reçues tous les jours au siège.

FÉDÉRATION NATIONALE DES BLESSÉS DU POUMON. — Réunion des adhérents ce dimanche 2 juillet à 10 h. 15 au siège pour aller en groupe accueillir les Anciens combattants belges en gare de Lille à 10 h. 45 et défiler en ville.

LES ARTISANS RÉUNIS DE ROUBAIX-TOURCOING ET ENVIRONS. — Ce dimanche 2, 56, rue du Grand-Chemin, permanence de 11 h. à 12 h. : Consultation de la série des prix du bâtiment 1939 ; taxe d'armement.

GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX LANNOY ET LEURS CANTONS. — Ce dimanche 2, de 10 h. à 11 h. 30, permanence, 67, rue des Fabricants.

AMICALE DES ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Ce dimanche 2 juillet, secrétariat au siège, de 10 à 12 h. Une permanence spéciale fonctionnera pour la « souscription des avions pour la France ». Aujourd'hui l'Amicale participera avec son drapeau à la remise du drapeau de la section de Lille.

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS ET ANCIENNES ÉLÈVES DES ÉCOLES PUBLIQUES. — La bibliothèque sera fermée ce dimanche 2 juillet.

CLIQUE SCOLAIRE. — Ce dimanche 2 juillet, participation aux fêtes de l'Epeule. Rassemblement à 14 h. 30 à l'angle des rues de l'Epeule et Watt.

HARMONIE DU PILE. — Ce dimanche 2 juillet, concert-promenade dans le quartier de l'Epeule. Rassemblement chez le président du comité des fêtes, 93, rue de l'Epeule à Roubaix à 14 h. 15. Concert sur le kiosque vers 16 heures.

PROCURER à tous les consommateurs une bière parfaite, fermentation haute ou basse, AU PRIX DE REVIENT, voilà le problème réalisé par la BRASSERIE de MONS-EN-BARŒUL.

Qu'attendez-vous pour en profiter ?

CROIX

La fête des écoles

Aujourd'hui à 13 h., dans le parc de l'hôtel de ville, continuation de la folle aux plaisirs de la fête des écoles.

A 14 h. 15, rassemblement du cortège ; départ à 14 h. 30. — Cette seconde journée de la fête des écoles sera surtout marquée par les productions de la Fraternelle de Mouscron, qui ont inscrit à leur programme, pour être exécutés à 20 h. 45, une quinzaine de ballets.

L'après-midi, les enfants des écoles, l'Union chorale, le Cercle symphonique et la Musique municipale se produiront sur le kiosque du parc.

La tombola de la fête sera tirée le mardi 4 juillet, à 18 h.

Les membres des sociétés participant au cortège, les enfants des écoles et les membres de la F.A.L.C., sont avisés que contrairement aux indications du programme, le rassemblement prévu pour 14 h. rue Victor-Hugo, est reporté à 14 h. 15 ; départ à 14 h. 30 précises.

Le règlement de police du cimetière

Il a été signalé plusieurs fois que des vols de plantes, fleurs, objets funéraires se produisaient au cimetière. La police du lieu de repos ne peut se faire sans difficultés en raison de l'existence de trois portes et de l'habitude qu'ont prise les habitants de traverser le cimetière pour se rendre d'un quartier à un autre.

Le maire a d'abord ordonné que les portes soient fermées de midi à 13 h. En outre, et en vertu de l'arrêté municipal en vigueur, il est rappelé qu'il est strictement interdit de traverser le champ du repos, monté sur une bicyclette et même tenant celle-ci à la main, d'y passer avec des fardeaux et colis volumineux.

Enfin, il est rappelé qu'il est interdit d'y circuler avec un chien ou en fumant. La police a reçu des ordres sévères et des procès-verbaux seront dressés à la charge des délinquants.

FANFARE INDÉPENDANTE DE TAMBOURS ET CLAIRONS. — Ce dimanche 2, rassemblement à 10 h., chez Alphonse Dehaile, rue de Colmar.

POUR UNE FAMILLE OUVRIÈRE DANS LA MISÈRE. — Ce dimanche 2 juillet, toute la journée, et lundi, dans la soirée, aura lieu, au Foyer Populaire, place de la Liberté, à Croix, un jeu de 421, doté de prix, pour aider une famille ouvrière, se trouvant dans une situation difficile.

Tout le monde voudra aider cette famille, tout en passant un moment de loisir.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Permanence au siège, de 9 h. à 11 h.

MUTILÉS ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Manifestation à Roubaix, du Congrès départemental. Rendez-vous au café du Pavillon Chinois, rue J.-Jaurès, 137, pour le départ à 8 h. 30.

CAISSE D'ÉPARGNE, ouverte à l'Hôtel de Ville, salle du rez-de-chaussée, de 9 h. à 10 h. 30.

DOCTEUR DE SERVICE (à n'appeler qu'en cas d'urgence et en l'absence du médecin traitant) : M. Barroyer, place de la République.

PHARMACIEN DE GARDE. — M. Fourlinnie, 168, rue Kléber.

WASQUEHAL

Le jubilé sacerdotal de M. l'abbé Lehoucq, curé de Saint-Nicolas

A l'occasion du jubilé sacerdotal de M. l'abbé Omer Lehoucq, curé de la paroisse Saint-Nicolas à Wasquehal, qui aura lieu le 9 juillet, il y aura à l'issue de la grand-messe solennelle de 10 h., un concert-apéritif dans la salle des œuvres, rue Delerue, à 11 h 30.

Le soir après la présentation des vœux, à 17 h. 30, aura lieu dans la même salle, une fête de famille avec orchestre, chants et ballets, et d'excellente soupers froids seront servis à partir de 19 h.

Les succès de la société municipale de gymnastique « L'Espérance » au concours fédéral d'Oignies

Nous avons appris avec plaisir que l'excellente société municipale de gymnastique « l'Espérance » de Wasquehal qui a participé dimanche dernier au concours fédéral de gymnastique, à Oignies, y a remporté d'éclatants succès. Qu'en en juge:

Au concours individuel artistique pour pupilles: 1er Barlet, 2e Ghesquière, 11e Chéron, 20e Bourmaud, 31e Rémy, 33e Pollet, 42e Bauwens, 46e Dumoulin, 52e Odent, 60e Duporcq, 69e Dallette, 73e Jovenceux.

Au concours en section de 16 gymnastes, l'« Espérance » obtient le premier prix d'excellence et le 2e prix au classement.

Au concours individuels « vétérans », M. Robert Hauwel obtient le 4e prix couronné avec 40 points 30.

Enfin au concours artistique pour adultes, M. Cuvelier se classe 14e sur plusieurs centaines de concurrents

Ces beaux résultats font honneur aux dévoués dirigeants, MM. Paul Hantson, ancien champion de France et Sylvain Cocuque.

Ajoutons que la distribution des prix aux lauréats aura lieu le dimanche 9 juillet, à 10 h., en la salle de gymnastique, place Gambetta, où une réception est organisée par les dirigeants de la société.

EN VUE DES FÊTES DE BIENFAISANCE DES BOERS. — Le comité des fêtes du quartier des Boers invite la population de ce quartier à réserver bon accueil aux collecteurs qui passeront à domicile ce dimanche et les jours suivants, pour recevoir les souscriptions qui lui permettront d'organiser des fêtes dignes du quartier des Boers. On sait que les réjouissances ont été fixées aux 5, 6 et 7 août.

FRATERNELLE DES A.C. DU CENTRE. — Mercredi 5 juillet, de 18 h. à 18 h., au siège, Café de la Cloche, place Pénelon, permanence spéciale pour les anciens combattants nés jusqu'au 20 juillet 1899, qui demandent leur retraite gouvernementale.

Les intéressés sont priés de se munir de leurs pièces militaires, acte de naissance et carte du combattant.

FANFARE DES ACCORDÉONISTES WASQUEHALIENS. — Mercredi 5 juillet, à 19 h., cours gratuits de solfège et d'instruments, au siège, 6, rue Philippe-le-Bon.

AVIS AUX FORAINS. — Les forains désireux de s'installer dans le quartier du Capreau, à l'occasion de la fête des Petites-Ménages, du lundi 10 juillet, peuvent s'adresser chez M. Lefeune, Café de la Salle des Fêtes, 40, rue de Roubaix.

CERCLE SAINT-JOSEPH. — Aujourd'hui dimanche 2, concours de manille. Le jeu commencera à 15 h., salle des fêtes, rue Delerue.

AVIS AUX MÉNAGES SANS ENFANTS. — M. l'Inspecteur de l'Assistance publique fait appel aux ménages, de préférence sans enfant, qui seraient disposés à prendre des jeunes pupilles en pension et à élever comme s'ils étaient les leurs. Pour tous renseignements, s'adresser à la Mairie 5e guichet.

AMICALE DU 160e R.I. — Vendredi 7, à 18 h. 30, réunion de la commission, au siège. L'assemblée générale est fixée au dimanche 9 juillet, à 10 h., au siège, Café des Débitants Réunis, 4, rue du Pays, à Roubaix.

WATTRELOS

L'assemblée générale des prisonniers civils de guerre et la bénédiction de leur drapeau

C'est aujourd'hui dimanche 2 juillet, à 9 h. 30, qu'aura lieu au siège, café Houttemane-Deprsetère, l'assemblée générale des Prisonniers civils de guerre. Ensuite le nouveau drapeau de la section sera béni.

Le programme de la matinée étant très chargé, la réunion commencera exactement à l'heure indiquée.

Une foire aux plaisirs à Beaulieu

Aujourd'hui à 15 h., à l'école de Beaulieu, aura lieu la foire aux plaisirs qui comprend de nombreux jeux et divertissements.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution des bons de pain aux personnes inscrites au Bureau de bienfaisance aura lieu le mardi 4 juillet, de 9 h. à 11 h., 1 bis, rue Jean-Jaurès.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX, rue des Prés. — Prochaines séances de consultations les mardi 4, à 9 h. 30 (docteur Beuvin), et jeudi 6, à 9 h. 30 (docteur Montaigne). L'infirmière tiendra une permanence jeudi 6 juillet, de 15 h. à 17 h.

PHARMACIEN DE SERVICE (jusque lundi à 13 h.) : M. Combaud, 46, rue Carnot.

AUX AMIS DU JARDIN ET DE LA BASSE-COUR FAMILIALE. — Réunion de commission le mardi 4 juillet, à 19 h. 30, au siège, Café Deltour.

LANNOY

La messe de prémices de M. l'abbé Modeste Vanhamme

Aujourd'hui dimanche, à 9 h. 30, en l'église Saint-Philippe, M. l'abbé Modeste Vanhamme célébrera sa messe de prémices.

Un cortège se formera pour aller chercher le nouveau prêtre chez son oncle, M. A. Vanhamme, rue de Strasbourg, et le conduire à l'église par les rues de Strasbourg, du Cimetière, des Trois-Frères-Lécaille, Saint-Jacques et de Lille.

La population se fera un devoir et un honneur de manifester sa sympathie au nouveau prêtre en se pressant nombreuse le long du cortège et en assistant à la messe.

L'inauguration de la chapelle du patronage Saint-Augustin

Aujourd'hui dimanche, a lieu l'inauguration de la peinture de la chapelle du patronage Saint-Augustin.

Réunion à 16 heures 30, à la chapelle.

Les enfants du patronage et leurs dévoués dirigeants espèrent voir de nombreux visiteurs dans leur chapelle nouvellement décorée. Tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à de telles œuvres se feront un plaisir de venir encourager et récompenser par leur présence toutes les bonnes volontés qui ont concouru à installer cette chapelle.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Ce dimanche toute la journée, pour les communes de Leers, Lys-les-Lannoy, Lannoy, Hem : M. Benoit, à Lannoy.

CAISSE D'ÉPARGNE ouverte aujourd'hui dimanche, de 9 h. à 10 h. 30, à la mairie.

LYS

Echo de la foire aux plaisirs

Voici le résultat des tombolas offertes aux souscripteurs pour les œuvres paroissiales:

Première tombola. — Série B 778, B 850, A 391, A 697, B 936, B 768, B 308, B 941, A 260, B 902, B 067, B 234, B 900, B 446, A 050, A 967, B 188, B 084, B 268, A 404.

2e Lourdes. — Série B 607, B 836, B 909, A 039, A 979, A 986, B 832, A 090, A 366, A 388, B 556, B 889, B 449, B 200, B 034, A 363, A 300, A 250, A 406, A 348.

Les lots peuvent être retirés au patronage, dans le délai d'un mois. Passé ce délai, ils resteront aux œuvres.

UN INCENDIE DÉTRUIT LES ATELIERS D'UNE CONFISERIE A WATTRELOS

Sept cent mille francs de dégâts

Ce qu'il reste de l'un des ateliers sinistrés (Ph. J. de Rx)

Samedi, vers 11 h. 30, un incendie s'est déclaré dans les ateliers de la confiserie Vanhuydt, 473, rue de la Martinoire, à Wattrelos.

Le sinistre a pris aussitôt de vastes proportions et, quand les pompiers de Roubaix, appelés vers 12 h. 30, sont arrivés sur les lieux, deux ateliers de fabrication de confiserie étaient déjà la proie des flammes.

Les braves soldats du feu mirent d'abord deux grosses lances en batterie, puis quatre petites lances.

A 14 h., ils étaient maîtres du sinistre et à 19 h. le foyer était complètement éteint.

Les dégâts sont très importants. Deux ateliers longs de 45 mètres et larges de 25 mètres, sont presque complètement détruits. Des matières premières en cours de fabrication et des appareils, ont été détériorés ou sont hors d'usage. Les dégâts peuvent être estimés à sept cent mille francs.

La police municipale a ouvert une enquête afin de déterminer les causes du sinistre qui serait dû, selon certains, à un court-circuit.

* Feuilleton du « Journal de Roubaix » du dimanche 2 juillet. — N° 24. *

TOUT EST PERMIS TERRES ENNEMIES

PAR H.C.BAILEY

Veuillez donner des ordres pour que des recherches soient entreprises immédiatement. Quoi ? A quoi sert la police alors ? Dépêchez-vous !

Il raccrocha comme il entendait un moteur et parvint à la porte d'entrée avant que le général Duddon ne fût sorti de sa voiture.

— Merci beaucoup, fit Reggie. Je suis désolé de vous avoir fait venir jusqu'ici. Conduisez doucement, voulez-vous ?...

Le général se dépensa en bavardage. Il n'était que trop heureux d'être venu. Il espérait bien que rien de mauvais n'était arrivé. Il avait été interpellé sur la route par une espèce d'ivrogne qui s'était presque jeté sous ses roues, en lui demandant s'il n'avait pas vu une femme. Il s'était arrêté et avait vu qu'il s'agissait du jeune Aston cherchant son épouse. Le général l'avait assuré qu'il n'avait vu personne et le jeune Aston avait repris sa course. Qu'est-ce que tout cela signifiait ?

Reggie expliqua la chose le plus brièvement possible, tandis que le général s'exclamait :

— Doucement, doucement. Stop ! ordonna Reggie. Ici, à peu près. Passez-moi votre torche.

Il descendit de la voiture et projeta le rayon de la torche le long du chemin. Parmi les feuilles br